

1906-06-24

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Dateret efter poststempel

Sender's location:

Firenze

Recipient's location:

Bredgade, København

Mentioned people:

Margaret Monrad

Archive:

Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

Kære Th. og Signe! Hvorfor I ikke har faaet Brev: Siden Søndag har Grunden været den, at jeg ikke rigtig vidste om jeg fik en ny Adr. og mellem Søndag og foregaaende Tirsdag altfor stor Lyksalighed. derefter fremefter til Th's Brev og til Margrets Brev – Raseri over at I ogsaa vilde herved netop dette Aar – og før den Tid har det formodentlig ogsaa været en Salighedstilstand der har hindret mig i noget saa usærligt som Brevskrivning. – På Mandag flytter jeg til Piazza St.Marco 5 dalla Signorina Schultz, denne Dame rejser til Tyskland 3 Maaneder, jeg har lejet hendes Terrasse (- med Udsigt over "tutte Firenze" – Bjerge til alle Sider – himmelsk) og et Trappegang (el.lign.) til Atelier. Sorgen over at rejse fra min storartede Værtinde - og mine mange elskede, skiftende og dels de samme, Genboer under Søjlerne ved Teatret, har jeg søgt at mildne ved at leje Værelset til dig el. Margret eller Jer begge – naar I kommer x – jeg gik nemlig ud fra, at jeg [i venstre margen med blyant] x vil I ikke, er det ikke saa forfærdelig heller faar den Kommission; naar I kommer, rejser jeg nemlig til Rom – det bliver som jeg engang har sagt, at jeg vil være alene i Italien et Aar. - dog, dersom jeg har været rigtig flittig disse 3 Maaneder – og desaarsag har Lyst til en Ferie bliver jeg her disse 8-14 Dage sammen med Jer, ogsaa fordi I da kan faa Lov at beundre min Lejlighed, og nyde lidt godt af den. En Aften the smager saa dejlig der, skal jeg sige Jer! Men længe gør jeg rigtignok ikke – jeg ligefrem græd og bandede ved den Efterretning. – Jeg haaber da ikke, at I ogsaa vil til Rom om Vinteren – jeg forstaar på Th's Brev at I først kommer der til Foraaret, og da skal jeg jo hjem, men vil I, saa vil jeg se at være lykkelig alligevel, det kan vist nok lade sig gøre. Kærlige Hilsener trods alt – og paa Grund af alt fra Olivia [ikke i Holm-Møllers hånd] Breve fra Oliv 1905.



Frikøbt Postbureau - København

Brigade 68

Danmark København

Men Th. og Signe! Hvorfor I ikke har fraat Ben i Liden Linder
 her iinden nord den, at I ikke rigtig vilde om I fik den
 og Adv. og mellem Linder og forgrunde Tindes alle
 den Lykkelighed. desuden frimærke til Th. og Ben og til
 Margrethe Ben - Baseri om at I også vilde bemærke
 mellem den den - og for den Tid har de frimærkede
 og som var en Solguldskatland det har hindret mig i
 at være udført som Brevskriver - i onsdag 18. febr.
 i til Pinar H. Hovos 5' dalla Ligninica Schütte, den Dagen
 og til Lykkelig og Maaen - i har lidt hendes Torase (med
 Udvalg om Liden Pinar - Pinar til alle den - bemærkede)
 og til Trappgang (Liden) til Liden. Sagen om at jeg for
 min storste Værdi - og min mange elskede, skifinder,
 og de de samme - den den ind i Liden ved Tindes.
 her i sigt at midt den ved at Liden Værdi til den el.
 Margrethe - men I kom mig - i sigt udført ved fra, at I
 fra den Komission i den I kom mig, og i udført til
 Ben - det blev mig i engang har sigt, at i vil end
 alle i Italien et den. - dog, desuden i har end
 rigtig flittig den I Maaen - og desuden har sigt til den Ferie
 blev i har udført 8-14 Dage sammen med fra, og den frod
 I da kan fra Liden at Liden min Lykkelig, og sigt Liden god
 af den. In Affen den samme som sigt det, skal i sigt fra!
 Men Liden sigt i sigt end den - i Liden god og bandede
 ved den Effekten - — for Liden den den, at I
 og den til Ben om Værdi - i Liden fra Th. og Ben
 at I sigt kom den til Torase, og den skal i sigt Liden.
 men vil I, som vil i sigt den sigt Liden. det kan
 vil end Liden sigt sigt. Liden Liden Liden all — og fra
 End af all for Liden

Breve Loo Oliv 1905.